**ESPAGNOL − EXAMEN MEDIAN**

# LS 02 / XS 02 / YS 02 − Semestre printemps 2010

**Aucun document, aucun téléphone portable ou machine à calculer, aucun appareil, quel qu’il soit, n’est autorisé lors de cet examen. Sauf pour la partie « Expression », répondre directement sur cette feuille.**

**Texto : Este verano me quedo en Barcelona *Cambio 16,* 3/08/2009**

**Léxico útil:** deparar sorpresa: sorprender / la cometa: *le cerf-volant* / los ocios: las diversiones, el tiempo libre / el gincana: competición en la que el competidor debe evitar obstáculos / el cubo: *le seau* / el molde: *le moule* / la pala: *la pelle* / la red: *le filet* / el estanque: *l’étang* / aprovechar: *profiter de* / el futbolista juega, el actor actúa / amenizar: de “ameno”, agradable / engalanar: poner ornamentos / la nova cançó: la “nueva canción” en lengua catalana / el pregón: el anuncio, la frase con la que se lanza la fiesta.

**COMPRENSIÓN DEL DOCUMENTO (5 pt)**

a – En verano, las propuestas son tales que nadie se va a aburrir en Barcelona.

Verdadero Falso

b – Toda la playa de la Barceloneta ofrece animación.

Verdadero Falso

c − Los extranjeros de Barcelona están al tanto de las animaciones que se celebran allí en verano.

Verdadero Falso

d − Se escucha música a menudo cuando uno se anima a salir en verano en Barcelona.

Verdadero Falso

e − La cultura catalana se expresa también mediante las fiestas de verano.

Verdadero Falso

**EXPRESIÓN ESCRITA (8 pt)**

a − Resumen de la situación descrita por el texto. (más o menos 10 líneas, 4 pt)

b – Comentario: ¿Qué te gusta hacer cuando llega el verano? (N° de líneas libre, 4 pt)

**LINGÜÍSTICA (7 pt)**

**• Preposiciones:** Completar las frases siguientes (0,75 pt):

* Viajamos ………............ Italia durante las vacaciones

* Pienso mucho ………............. ti cuando estoy ...................... París

**• Completar con ser o estar:** (1,5 pt):

* Mi hermano no …………….......de buen humor porque .....................camarero, y en verano tiene muchísimo trabajo.
* Yo ……………........ de viaje hasta finales de mes, pero no ................... un turista, ...................... allá para trabajar.
* El espectáculo ……………........ en el teatro Roma.

**• Completar estas frases:** (1 pt):

* Quienes …………............. (ir) a Barcelona van a ver muchos espectáculos.
* Engalanan las calles con vistas a que ..........................(aparecer) magníficas a los ojos de los visitantes.

**• Pasar la frase del texto marcada de / a / al pasado indefinido** (passé simple)

(P. 2, escribir solamente los 5 verbos):(1,25 pt):

—

—

—

—

—

**• Traducir:** (2,5 pt)

— Je la vois arriver, nous sommes d’accord, elle vient avec moi, et toi, tu montes dans la voiture de ton oncle, c’est mieux pour moi, ma voiture est plus grande. (1.5 pt)

—

— Il lui a dit son nom, mais il ne lui a jamais donné son numéro de téléphone. (1 pt)

—



